



Municipalité de Municipality of **CLARENDON**

C427 Rte. 148 C.P. 777
Shawville, QC J0X 2Y0

Tél: (819) 647-3862 Fax: (819) 647-3822

Canada
Province of Quebec
MRC Pontiac
Municipality of Clarendon

BY-LAW 2018-264 REGARDING THE GENERAL PROPERTY TAX RATE, SERVICE RATES AND THE ANNUAL INTEREST RATE for 2018

ARTICLE 1

For the implementation of this budget, the general land tax and taxes for services will be levied according to the following chart:

General land Tax	Rate per \$1000	\$0.60
Garbage	Fixed rate per unit	\$126.00
Water		
Single Family Dwelling	Fixed rate per unit serviced	\$346.50
Commercial Establishment	Fixed rate per unit serviced	\$263.34
Commercial Plus Garage	Fixed rate per unit serviced	\$605.25
Single Family dwelling plus Restaurant	Fixed rate per unit serviced	\$688.40
Commercial Establishment plus Single Family Dwelling	Fixed rate per unit serviced	\$609.85
Garage	Fixed rate per unit serviced	\$341.88
Farms With livestock	Fixed rate per unit serviced	\$281.80

Method of Payment

Article 2 Method of payment of taxes in the present by-law are as follows:

- 1) All tax invoices to which the total does not exceed \$300.00 the invoice must be paid in one instalment on April 1st 2018.
- 2) All tax invoices to which the total is or exceeds \$300.00, the debtor has the right

to pay the invoice in one or two payments as follows:

Two equal instalments:

- The first instalments must be paid by April 1st 2018
- The second instalment must be paid by July 1st 2018

Article 3 Taxes are payable at the Municipality office at 427 Route 148 Clarendon by cash or by check, payment to the order of The Municipality of Clarendon.

Interest Rates

Article 4 All accounts owing to the municipality bear interest at the rate of EIGHTEEN PERCENT (18%) per annum from the deadline at which they must be paid. However, only outstanding amounts on each instalment required bear interest.

Coming into Force

Article 5 The present by-law will come into force on the day of its publication, in accordance with the law.

John Armstrong

Mayor

Mike Guitard

Director General/Sec.-Treas.

Notice of Motion January 23rd, 2018

Date of Adoption February 13th, 2018

Date of Publication February 14th, 2018



Municipalité de Municipality of **CLARENDON**

C427 Rte. 148 C.P. 777
Shawville, QC J0X 2Y0

Tél: (819) 647-3862 Fax: (819) 647-3822

Canada
Province de Québec
MRC de Pontiac
Municipalité de Clarendon

RÈGLEMENT 2016-255 CONCERNANT LE TAUX DE TAXE FONCIÈRE, LES TAUX DE SERVICE ET LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL POUR 2018.

ARTICLE 1

Pour l'exécution de ce budget, les taxes foncières générales et les taxes de services seront imposées selon la grille qui suit :

Taxes foncière générales	Taux du 100\$	0.60\$
Matières résiduels	Taxes de services taux fixe	126.00\$
	L'eau	
Maison Unifamiliale	Taxes de services taux fixe par unité	346.50\$
Commerce	Taxes de services taux fixe par unité	263.34\$
Commerce plus garage	Taxes de services taux fixe par unité	605.25\$
Maison Unifamiliale plus restaurant	Taxes de services taux fixe par unité	688.40\$
Commerce plus Maison Unifamiliale	Taxes de services taux fixe par unité	609.85\$
Garage	Taxes de services taux fixe par unité	341.88\$
Fermes d'élevage	Taxes de services taux fixe par unité	281.80\$

Mode de Paiement

Article 2 Les modalités de paiements des taxes prévues au présent règlement sont les suivantes :

Tout compte de taxes dont le total n'atteint pas 300.00\$ le compte doit être payé en un seul versement le 1^{er} avril, 2018.

Toute compte de taxes dont le total atteint ou est supérieure a 300.00\$ le débiteur a le droit de payer, à sont choix, en un ou en deux versement comme suit :

Deux versements égaux :

Le premier versement doit être payé pour le pour 1^{er} avril, 2018
Le deuxième versement doit être payé pour le 1^{er} juillet, 2018

Article 3 Les comptes de taxes seront payables au bureau municipal au 427 route 148 Clarendon comptant ou par cheque, le payement a l'ordre de la municipalité de Clarendon.

Taux d'intérêts

Article 4 Toutes les comptes à la municipalité portant intérêt a un taux de DIX-HUIT POURCENT (18%) par an à compter de l'expiration du délais pendant lequel ils doivent être payés. Cependant, seul les montants des versements échus sont exigibles et portent intérêt.

Entrée en Vigueur

Article 5 Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

John Armstrong
Maire

Mike Guitard
Directeur Général/Sec.Trésorier

Date de l'avis de motion Le 23 janvier, 2018

Date d'adoption du règlement Le 13 février, 2016

Date de publication de l'avis public Le 14 février, 2015